TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐAN PHƯỢNG** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản số: 104/2021/HS-ST
Ngày: 24 - 11 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐAN PHƯỢNG, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hòa.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Tiến Thảo và bà Nguyễn Thị Sen.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Phạm Như Hoàng Hải - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Thanh Huyền - Kiểm sát viên.

Trong ngày 24 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 100/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 105/2021/QĐXXST - HS ngày 12 tháng 11 năm 2021, đối với:

- *Bị cáo*: **Nguyễn Thị Thúy H**, sinh năm 1974 tại huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội; nơi đăng ký thường trú và sinh sống: Cụm 6, xã T, huyện Đ, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Nho và bà Nguyễn Thị Bính; có chồng là Đoàn Mạnh Cường (đã ly hôn); có 02 con, con lớn sinh năm 1995, con nhỏ sinh năm 2015; danh bản, chỉ bản số 307 lập ngày 23/8/2021 tại Công an huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ, tạm giam: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- *Bị hại*: Ông T, sinh năm 1952, quốc tịch: Nhật Bản; hiện đang sinh sống tại Việt Nam; địa chỉ: Số 31, ngõ 640, N, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội; có mặt.

+ *Người phiên dịch*: Bà Nguyễn Thị Bích L, sinh năm 1985; nghề nghiệp: Phiên dịch viên; trú quán: Cụm 7 xã T, huyện Đan Phương, Thành phố Hà Nội; có mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có quan hệ tình cảm nên Nguyễn Thị Thúy H có vay tiền của ông T. Khoảng 10 giờ 00 ngày 21/5/2021, ông Yasuhiro đến Nhà nghỉ Thiên Thủy của Hiền tại Cụm 6, xã Tân Lập, huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội để giải quyết việc nợ tiền. Khi đến, ông T ngồi đợi ở ghế tại tầng 1. Hiền từ tầng trên đi xuống đuổi ông Yasuhiro về nhưng ông không về dẫn đến hai bên cãi nhau. Hiền lấy 01 bút bi màu xanh làm bằng nhựa, dài khoảng 13 cm, đang bật ngòi viết (đầu ngòi viết bằng kim loại cứng và nhọn), Hiền dùng tay phải cầm bút đâm phần ngòi nhọn liên tiếp 03 - 04 cái vào người, ngực và tay trái ông T làm ông Yasuhiro bị sây sát ở ngực, ngón tay cái bên trái, hõm nách trái. Bị Hiền đâm, ông Yasuhiro đứng dậy giằng co với Hiền để lấy chiếc bút bi nhưng không được. Hai bên tiếp tục xô xát, Hiền cầm balô của ông T đang để trên bàn ném ra khu vực để xe ở tầng 1 của nhà nghỉ, ông Yasuhiro chạy ra lấy balô. Hai bên tiếp tục xô xát, ông T dùng tay và chân đè Hiền xuống đất, giằng co chiếc bút bi trên tay Hiền, Hiền tay phải vẫn cầm chiếc bút bi trên (bút bi vẫn bật ngòi nhọn) dùng phần đầu ngòi nhọn cứng đâm 02 cái vào khu vực mắt trái của ông T làm đuôi mắt trái rách da, chảy máu.

Ngày 19/6/2021 ông T có đơn đề nghị xử lý Nguyễn Thị Thúy H về hành vi cố ý gây thương tích.

Cơ quan điều tra Công an huyện Đan Phượng đã ra quyết định trưng cầu giám định thương tích đối với ông T.

Tại Bản kết luật giám định pháp y thương tích số 26/TTPY ngày 08/7/2021 của Trung tâm Pháp y, Sở y tế Hà Nội kết luận thương tích của ông T:

1. Sẹo vết thương đuôi cung mày trái: 03%;

2. Các sẹo sây sát ngực phải, đốt 1 ngón I tay trái, vết biến đổi sắc số da hõm nách bên trái: 1,5%;

3. Các thương tích nêu trên, ông T khai do vụ việc ngày 21/5/2021 gây ra. Tuy nhiên ông T không đi khám ở cơ sở y tế nào. Các thương tích nêu trên có đúng thuộc do vụ việc ngày 21/5/2021 gây ra, đề nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đan Phượng điều tra xác minh làm rõ.

4. Nhiều khả năng các thương tích do vật tày có cạnh gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 04%".

Tại Bản cáo trạng số 95/CT-VKS-ĐP ngày 18/10/2021 Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Thị Thúy H về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hiền khai: Sáng ngày 21/5/2021, ông T đến nhà nghỉ gặp Hiền để nói chuyện việc vay tiền, dẫn đến hai bên cãi nhau, do bực tức nên Hiền đã cầm bút bi đã bật ngòi, ngòi bút làm bằng kim loại cứng đâm vào người, mặt ông T làm ông bị thương tích, rất ân hận về việc làm của mình, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị hại là ông T khai: Sáng ngày 21/5/2021, ông đến nhà nghỉ Thiên Thủy gặp Hiền để nói chuyện việc vay tiền, sau đó hai bên cãi nhau, Hiền đã cầm bút bi đâm vào người, mặt

ông, làm ông bị thương tích, đề nghị Hội đồng xét xử, xử Hiền theo quy định của pháp luật. Về dân sự: ông không yêu cầu bị cáo Hiền bồi thường. Về vật chứng: chiếc áo và khẩu trang ông đã nộp cơ quan điều tra không còn giá trị sử dụng, ông tự nguyện không lấy lại, đề nghị Hội đồng xét xử tiêu hủy.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng thực hành quyền công tố tại phiên tòa, giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Nguyễn Thị Thúy H về tội "Cố ý gây thương tích", đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Thúy H từ 06 tháng đến 09 tù tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng. Về dân sự: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không phải giải quyết.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy chiếc bút bi bằng nhựa (đã qua sử dụng) dài 13cm, phần đầu nhọn của bút có ngòi làm bằng kim loại cứng. Bị hại là ông T tự nguyện không nhận lại tài sản nên tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc áo phông cộc tay màu hồng, bị rách ở túi áo và trước ngực trái, trên cổ áo có vết bám màu nâu; 01 chiếc khẩu trang y tế màu xanh dính chất màu nâu.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đan Phượng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị Thúy H không có ý kiến, không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị Thúy H đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của bị hại là ông T, phù hợp bản kết luận giám định pháp y thương tích, cùng vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở khẳng định: Xuất phát từ việc ông T cho bị cáo Nguyễn Thị Thúy H vay tiền nhưng chưa trả nên khoảng 10 giờ 00 ngày 21/5/2021, ông T đến Nhà nghỉ Thiên Thủy gặp Hiền để giải quyết việc nợ tiền. Nguyễn Thị Thúy H đã đuổi ông T về nhưng ông không về dẫn đến hai bên cãi nhau. Hiền lấy 01 chiếc bút bi màu xanh làm bằng nhựa, dài khoảng 13 cm, đang bật ngòi viết (đầu ngòi viết bằng kim loại cứng và nhọn) dùng tay phải cầm bút đâm phần ngòi nhọn liên tiếp 03 - 04 cái vào người, ngực và tay trái ông T, đâm 02 cái vào khu vực mắt trái của ông T làm ông bị thương tích. Theo kết luận giám định thì ông T bị tổn hại 04% sức khỏe. Do bị cáo Hiền cầm bút bi (đã bật ngòi), phần đầu của bút bi được làm bằng kim loại cứng và nhọn (là hung khí nguy hiểm) đâm gây thương tích cho ông T. Ông T có đơn yêu cầu khởi tố Hiền, vì vậy hành vi của Nguyễn Thị Thúy H đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng truy tố bị cáo theo tội danh và viện dẫn điều luật nêu trong cáo trạng và trong luận tội là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của ông T được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự xã hội, bởi vậy phải xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm, tương xứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt có xem xét:

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị Thúy H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[6]. Xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo là ít nghiêm trọng; bị cáo có nhân thân tốt, từ trước đến nay chấp hành tốt chính sách, pháp luật của Nhà nước; có địa chỉ, nơi cư trú rõ ràng nên chưa cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà xử bị cáo hình phạt tù, cho hưởng án treo, được lao động, cải tạo tại địa phương cũng đủ để giáo dục bị cáo thành người tốt và phòng ngừa tội phạm chung, thể hiện chính sách nhân đạo, sự khoan hồng của Nhà nước.

[7]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại là ông T không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không phải giải quyết.

[8]. Về xử lý vật chứng: Ngày 01/7/2021 ông T giao nộp 01 chiếc áo phông cộc tay màu hồng bị rách ở túi áo và trước ngực trái, trên cổ áo có vết bám màu nâu; 01 chiếc khẩu trang y tế màu xanh dính chất màu nâu và 01 chiếc bút bi bằng nhựa, dài khoảng 13 cm, phần đầu ngòi của bút làm bằng kim loại cứng và nhọn. Ông T khai chiếc áo và khẩu trang của ông mặc vào ngày 21/5/2021, Hiền là người đã làm rách áo; chiếc bút bi là Hiền dùng để đâm ông vào ngày 21/5/2021. Xét thấy chiếc bút bi Nguyễn Thị Thúy H dùng làm công cụ phạm tội không còn giá trị sử dụng, sẽ tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc áo phông cộc tay màu hồng bị rách ở túi áo và trước ngực trái, trên cổ áo có vết bám màu nâu, 01 chiếc khẩu trang y tế màu xanh dính chất màu nâu, là tài sản của ông T. Tại phiên tòa ông có ý kiến không nhận lại, đề nghị Hội đồng xét xử tiêu hủy. Xét thấy đây là sự tự nguyện của ông, vì vậy sẽ tịch thu tiêu hủy các tài sản này.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10]. Bị cáo, Bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo: **Nguyễn Thị Thúy H** 08 (tám) tháng tù về tội " Cố ý gây thương tích" nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 16 (mười sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Thúy H cho UBND xã Tân Lập, huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án Hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự.

2. Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc bút bi bằng nhựa (đã qua sử dụng) dài 14cm, phần đầu nhọn của bút có ngòi làm bằng kim loại cứng, 01 chiếc áo phông cộc tay có cổ màu hồng có các xọc ngang bị rách ở túi áo và trước ngực trái, trên áo có vết bám màu nâu, 01 chiếc khẩu trang y tế màu xanh dài 17cm, rộng 09cm có dính chất màu nâu (đều đã qua sử dụng).

(Các tài sản trên, theo Biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 26/10/2021 giữa Công an huyện Đan Phượng với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội).

3. Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Bị cáo Nguyễn Thị Thúy H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự

Bị cáo Nguyễn Thị Thúy H, bị hại ông T có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Đan Phượng, TP Hà Nội;
- CCTHADS huyện Đan Phượng, TP Hà Nội;
- Bị cáo;
- UBND xã Tân Lập, huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hữu Hòa

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA